

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 22 (1951)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Gesucht** für 15. Oktober freundliche, zuverlässige Tochter als

### **Köchin**

Sie muss selbständig gut bürgerlich für ca. 50 Personen kochen können. Küchenmädchen vorhanden. Sehr schöne Küche, Gas, Elektrisch. Nettes Zimmer. Lohn **Fr. 200.—**. Geregelt Freizeits. Offerten mit Zeugnissen an: 1539/I

**Blindenheim Bern, Neufeldstrasse 97.**

**Gesucht** auf 1. Oktober 1951 tüchtige, gewissenhafte

### **Krankenschwester**

in ein Altersheim in der Stadt Zürich. Offerten mit Tätigkeitsausweisen, Gehaltsansprüchen und Bild erbeten unter Chiffre 1540/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

Das Knabeninstitut Montana Zugerberg sucht auf 1. September 1951 einen 1541/I

### **Gärtner**

für Park, Gemüsebau und Landwirtschaft. — Offerten mit Angabe des Gehaltsanspruches (bei freier Station) sind bis spätestens 15. Juli 1951 an die **Direktion des Instituts** einzusenden.

Grösseres Altersheim sucht per sofort:  
1 gut ausgewiesene

### **Köchin**

#### **1 Hilfsköchin 1 Nachtwache**

für Krankenabteilung

#### **1 Hausangestellte**

die befähigt ist, überall mitzuhelfen.

Günstige Anstellungsbedingungen.

Anmeldungen an die 1543/I  
**Verwaltung des Städt. Altersheims Schaffhausen.**  
Telephon (053) 5 29 53

Kinderheim im Kt. Schaffhausen sucht tüchtige

### **Kindergärtnerin**

Es wird besonders Wert auf liebevolle Behandlung der Kinder gelegt. Konfession, wenn möglich protestantisch.

Offerten mit Foto und Zeugnisabschriften unter Chiffre 1544/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

Das Pensionsheim der Freundinnen junger Mädchen in Basel sucht eine gebildete, gut qualifizierte 1547/I

### **Gehilfin**

**Gesucht:**

### **Hausmutter**

zur Leitung der Mädchenabteilung. Eintritt nach Uebereinkunft. Geregelt Freizeits. Bewerbungen an die: 1545/I

**Direktion der Taubstummenanstalt St. Gallen.**

Heim in Zürich hat ca. 30 überzählige

### **Garten-Kinderbettli**

günstig zu verkaufen. 1546/I  
Auskunft erteilt gerne: **Telephon 32 68 14.**

In der Nerven-, Gemüts- und Krankenpflege erfahrene, sprachenkundige, Schwester gesetzten Alters, auch tüchtig in der Hauswirtschaft, sucht Stelle als

### **Hausmutter**

in ein Alters- oder Erholungsheim. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre 2539/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

Junge, gelernte Köchin sucht passenden Wirkungskreis als

### **Economat-Küchenguvernante**

(evtl. Hausbeamtin)

Bevorzugt wird Basel oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre 2539/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

Gewandte Büroangestellte gesetzten Alters, sucht

### **Stelle für Büro**

eventl. Mitarbeit in Betrieb (Anstalten, Heime oder Geschäftsbetrieb). Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre 2541/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

**Gesucht:** Für 30jährige, körperlich leicht behinderte Tochter

### Stelle in Haushalt

oder Heimbetrieb, wo hauptsächlich Näharbeit verrichtet werden könnte. Nähe Bern bevorzugt. Da Schonung in körperlicher Hinsicht notwendig ist, würde eine Volontärstelle mit Taschengeld bevorzugt. Gute Kenntnisse im Nähen. Eintritt sofort.

Offerten unter Chiffre 2540/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

Wir suchen

### Köchin

für einfache, gepflegte Küche (eventuell wird begabte Tochter angelernt). und eine

### Erste Angestellte

Erfahrung in der Kranken- und Gartenpflege erwünscht. Gutbezahlte Dauerstellen mit geregelter Freizeit und Ferien. — Offerten an:

1543/I

Städt. Altersheim Biel.

## Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.



## Vorteilhafte Kleiderstoffe

in Wolle und Halbwolle

## Wollgarne und Bettdecken

## Tuchfabrik Entlebuch AG.

vorm. Birrer, Zemp & Cie.

## J. Debrunner

Berufskleiderfabrik «JDEAL»

Badenerstrasse 79

Tel. (051) 253791

Zürich

empfiehlt sich für die Anfertigung sämtlicher Berufswäsche (auch Mass und Einzelanfertigungen) saubere und solide Verarbeitung.

Beste Referenzen v. grösseren Spitälern und Anstalten.

## VERSTOPFTE

Rohrleitungen  
Badewannensiphons  
Senklöcher  
Waschbecken  
WC's, etc. ?

... dann nur «**OXA 3**»

Original-Dose für 10 Anwendungen Fr. 4.80

Alleinvertrieb durch:

**NOVAVITA AG., Zürich, Parkring 53**

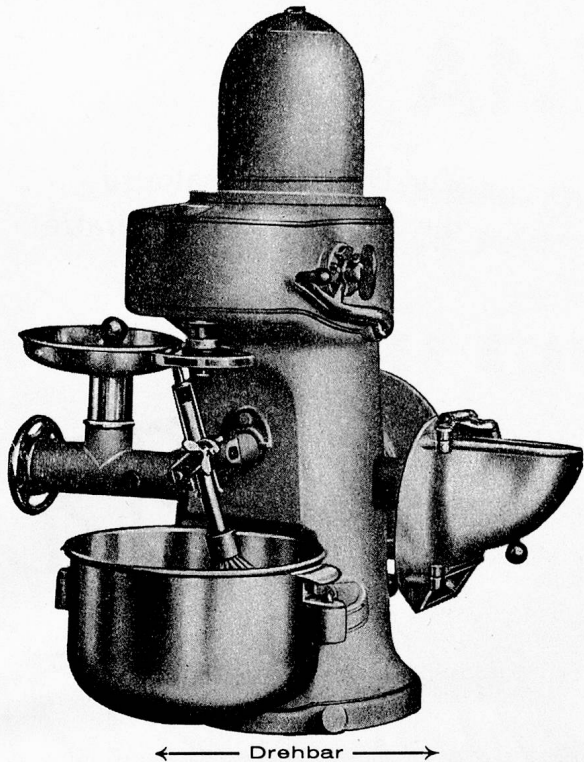
## TAVOLEX 55

das herrlich schäumende  
Universal-Reinigungsmittel

**Tavol**-PRODUKTE  
*unerreicht in Qualität!*

**H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK**  
WINTERTHUR · WÜLFINGEN  
SCHLOSSTALS TR. 221 · TEL. 052/24054

# LIPS-KÜCHENMASCHINEN



## COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeltsparend

## Elektro-Schälmaschinen

für Grossbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Stkl.

**LIPS**

Gegr. 1880

**Küchen-  
Maschinen-  
Fabrik**

Telephon 9175 08

**URDORF**

bei Zürich

**Telephon-, Uhren- und Lichtsignalanlagen**  
**Hasler AG Bern**

**GUT KOCHEN FÄNGT AN MIT**

### **CROMARGAN**

Chromnickelstahl-Kochgeschirren  
das bewährte Auslandsfabrikat  
für Elektrisch, Gas oder Kohle



### «**CHROMSIL-LEOPOLD**»

Chromnickelstahl-Kochgeschirren  
das bewährte Schweizerfabrikat  
für Elektrisch, Gas oder Kohle

**FR. LEOPOLD & Cie. AG., THUN**

mit Verkaufsbureau in Zürich

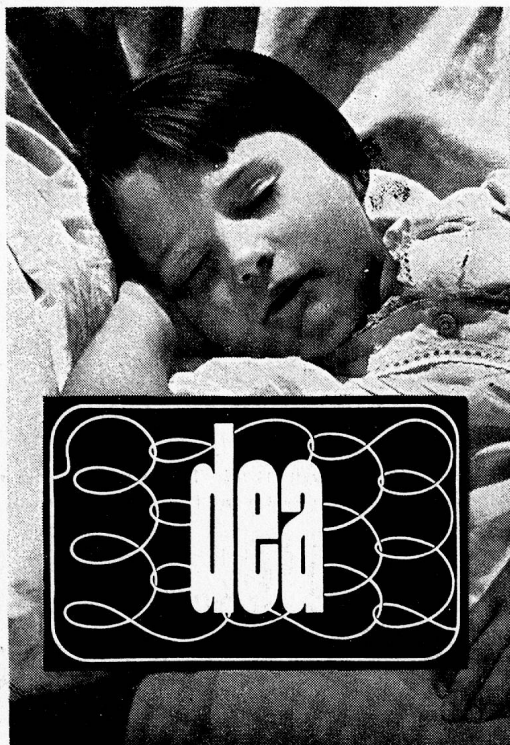
Erste und älteste Spezialfirma der Schweiz

Telephon (033) 22103

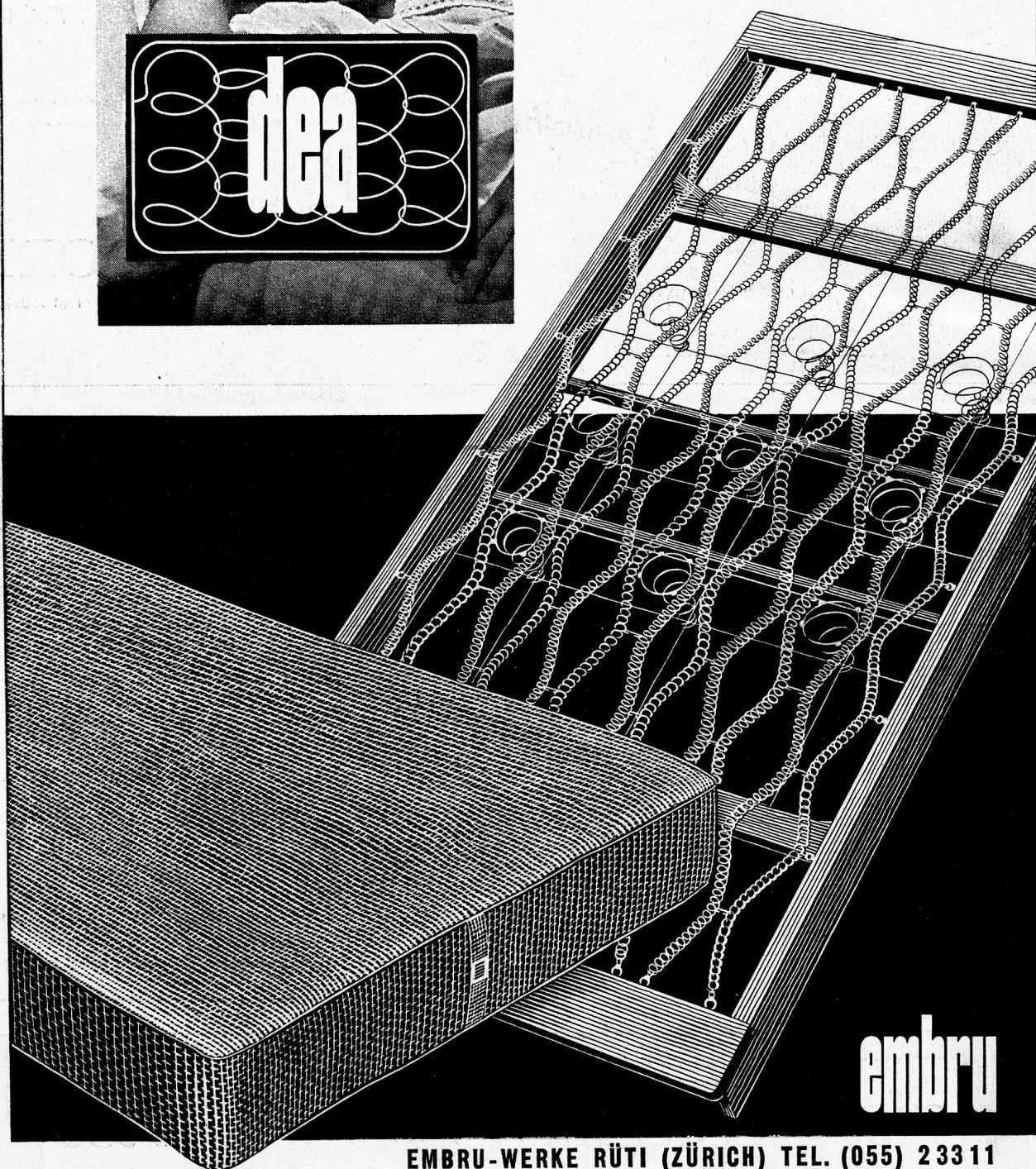
*risi*

**HÜHNER-BOUILLON**  
**OCHSEN-FLEISCHBRÜHE**  
**EIER-BOUILLON**

*risi*



Zur DEA-Obermatratze  
die SPIREX-Untermatratze!



**embru**

EMBRU-WERKE RÜTI (ZÜRICH) TEL. (055) 233 11

Tit. Schweiz. Landesvertriebsfirma  
Hallwylstr.15, Bern

41a  
gr.